

N° du titre : 10402120 / 02

Certificate number

N° de titulaire : 20164025

Holder's number

CERTIFICAT GÉNÉRAL D'OPÉRATEUR

GMDSS GENERAL RADIO OPERATOR

CERTIFICAT DÉLIVRÉ EN VERTU DES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DES RADIOCOMMUNICATIONS DE L'UIT, DE LA DÉCISION CEPT/ERC/DEC(99)01 ET DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DE 1978 SUR LES NORMES DE FORMATION DES GENS DE MER, DE DÉLIVRANCE DES BREVETS ET DE VEILLE, TELLE QUE MODIFIÉE

Certificate of proficiency issued under the provisions of ITU radio regulations, decision CEPT/ERC/DEC(99)01 of the European radiocommunications committee and the international convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978, as amended

IV/2

Règles STCW / STCW Regulations

03/10/2027

Valable jusqu'au / valid until

Le Gouvernement de la République Française certifie que le titulaire du présent certificat a été jugé dûment qualifié conformément aux dispositions des règles susvisées de la Convention STCW et du Règlement des radiocommunications de l'UIT et compétent pour s'acquitter des fonctions ci-après, aux niveaux spécifiés, sous réserve de toute restriction applicable.

The Government of the French Republic certifies that the holder of the certificate of competency has been found duly qualified in accordance with the regulations of the STCW Convention mentioned above and the ITU Radio regulations, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated.

| Fonction - Function | | Niveau - Level | |
|---------------------|---------------------|----------------|-------------|
| Radiocommunications | Radiocommunications | Opérationnel | Operational |

Le titulaire légitime du présent certificat d'aptitude peut servir dans la ou les capacité(s) ci-après spécifiée(s) dans les prescriptions applicables de l'Administration concernant les effectifs de sécurité. Il est tenu de respecter le secret dû aux correspondances.

The lawful holder of this certificate of proficiency may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration. He is required to preserve the secrecy to correspondence.

| Capacité - Capacity | Restrictions - Limitations applying |
|---|---|
| Opérateur des radiocommunications à bord d'un navire exploité dans le cadre du Système Mondial de Détresse et de Sécurité en Mer (SMDSM) - Radio operator on a vessel operating in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) | Valable pour le service dans toutes les zones océaniques SMDSM - Valid for service in all GMDSS sea areas |

L'original du présent certificat d'aptitude doit, conformément au paragraphe 11 de la règle I/2 de la Convention, se trouver à bord du navire sur lequel sert le titulaire.

The original of this certificate of proficiency must be kept available in accordance with Regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while its holder is serving on a ship.



Titulaire du titre - Holder of the certificate

Nom - Surname : AUGENDRE

Prénom - First name : FREDERIC

Date de naissance - Date of birth : 09/10/1959

Signature - Signature :

Revalidé le - Date of revalidation

11/10/2022

Par - By :

LE DIRECTEUR INTERREGIONAL DE LA MER MEDITERRANEE

Eric LEVERT



Date d'effet - Effective date : 04/10/2022